

**390FLH1685**  
**390FLH1686**  
**390FLH1687**  
**390FLH1688**  
**390FLH1689**  
**390FLH1690**  
**390FLH1691**  
**390FLH1692**  
**390FLH1693**

|    |                                                                                                          |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN | TO DOWNLOAD ASSEMBLY AND WALL INSTALLATION INSTRUCTIONS PLEASE SCAN THIS QR CODE.                        |
| DE | UM DIE MONTAGE- UND WANDMONTAGEANLEITUNG HERUNTERZULADEN, SCANNEN SIE BITTE DIESEN QR CODE.              |
| FR | POUR TÉLÉCHARGER LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'INSTALLATION MURALE, VEUILLER SCANNER CE CODE QR.    |
| IT | PER SCARICARE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E INSTALLAZIONE A PARETE, SCANSIONARE QUESTO CODICE QR.         |
| ES | PARA DESCARGAR LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN EN LA PARED, ESCANEE ESTE CÓDIGO QR.           |
| TR | MONTAJ VE DUVAR KURULUM TALİMATLARINI İNDİRMEK İÇİN LÜTFEN BU QR KODU TARATIRINIZ.                       |
| BG | ЗА ИЗТЕГЛЕНЕ НА ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ И МОНТАЖ НА СТЕНА, МОЛЯ, СКАНИРАЙТЕ ТОЗИ QR КОД.                    |
| CZ | ABYSTE SI STÁHLI POKYNY K MONTÁŽI A INSTALACI NA STĚNU, NASKENTE TENTO QR KÓD.                           |
| DK | FOR AT DOWNLOAD SAMLING OG VÆG INSTALLATIONSINSTRUKTIONER SKANNE VENLIGST DENNE QR-KODE.                 |
| EE | KOOSTAMISE JA SEINA PAIGALDAMISJUHISTE ALLALAADIMISEKS SKANNIGE SEDA QR-KOODI.                           |
| GR | ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΤΕΒΑΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΤΟΙΧΟΥ, ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΣΑΡΩΣΤΕ ΑΥΤΟΝ ΤΟ QR CODE. |
| HU | A FALI TELEPÍTÉSI ÉS ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOK LETÖLTÉSÉHEZ KÉRJÜK SZKENNELJEN BE EZT A QR-KÓDOT.        |
| LT | LAI LEJUPIELĖDĖTU SIENAS UZSTĀDĪŠANAS UN MONTĀŽAS INSTRUKCIJAS, LŪDZU, SKENĒJIET ŠO QR KODU.             |
| LV | KAD ATSISIŅŅSTI SIENOS MONTAVIMO IR SURINKIMU INSTRUKCIJAS NUSKAITYKITE ŠJ QR KODĄ.                      |
| NL | OM DE MUURINSTALLATIE- EN MONTAGE-INSTRUCTIES TE DOWNLOADEN, SCAN DEZE QR-CODE.                          |
| NO | FOR AT LASTE NED VEGGINSTALLASJON OG MONTERINGSINSTRUKSJONER VENNLIGST SKANNING DENNE QR-KODEN.          |
| PO | ABY POBRAĆ INSTRUKCIĘ INSTALACJI NA ŚCIANIE I MONTAŻU, ZESKANUJ TEN KOD QR.                              |
| RO | PENTRU A DESCARCĂ INSTRUCȚIUNI DE MONTARE ȘI DE MONTARE PE PERETE VA RUGAM SCANAȚI ACEST COD QR.         |
| RU | ЧТОБЫ СКАЧАТЬ ИНСТРУКЦИЮ ПО НАСТЕННОМУ МОНТАЖУ И СБОРКЕ, ПОЖАЛУЙСТА, ПРОСКАНИРУЙТЕ ЭТОТ QR-КОД.          |
| SE | FÖR ATT LADDA NED VÄGGMONTERING OCH MONTERINGSINSTRUKTIONER SKANNA DENNA QR-KOD.                         |
| SK | NA STIAHNUTIE NÁVODU NA MONTÁŽ A MONTÁŽ NA STĚNU, PROSÍM, NASKENOVAŤ TENTO QR KÓD.                       |
| UA | ЩОБ ЗАВАНТАЖУВАТИ ІНСТРУКЦІЮ З НАСТІННОГО МОНТАЖУ ТА СБОРКИ, СКАНУЙТЕ ЦЕЙ QR-КОД.                        |
| AR | لتنزيل تعليمات التجميع وتركيب الجدار ، يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة هذا.                               |
| FI | LATAA KOKOONPANO- JA SEINÄASENNUSOHJEET SKANNAA TÄMÄ QR-KOODI.                                           |
| PL | ABY POBRAĆ INSTRUKCJĘ MONTAŻU I INSTALACJI ŚCIENNEJ PROSIMY ZESKANUĆ NINIEJSZY KOD QR.                   |
| PT | PARA BAIXAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E INSTALAÇÃO NA PAREDE, FAVOR VER ESTE CÓDIGO QR.                  |

**Before You Begin ...**

- In some countries electrical installation work may only be carried out by an authorised electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.
- Unpack all components onto a flat surface that will not damage them or allow them to become dirty.
- Take extra care when handling glass parts, if there is any.
- Check that all the components are correct and present.
- Contact with the seller in case of a defective or damaged product.
- Familiarise yourself with the product, its component parts and how it is assembled.
- Keep all packaging until after a successful installation and retain the instructions for future reference.

**Environment**

- Use appropriate recycling bins to get rid of the packaging materials.
- Always prefer LED bulbs to save energy.

**WARNING:**

**Before proceeding, make sure the ceiling light is switched OFF and the electricity is switched OFF at the mains supply board**

**Safety**

- Assembly instructions can be found in the box or via the QR CODE on the label over the box.
- Please be aware of limitations of the device. Check around the socket(s) or label for Max. wattage and compatible type.
- Please choose screws and fixings that are suitable for the material that your ceiling is made of.
- This is a Class I product and does require an Earth connection. Rating: 220-240V~50Hz
- Before inserting and replacing bulb(s) make sure that the power is switched off and the bulb(s) have cooled down
- Only clean with a clean dry cloth, to prevent damage to the plated / painted finish.

**IF AT ALL UNSURE, STOP NOW AND SEEK PROFESSIONAL GUIDANCE**

**Bevor Sie beginnen ...**

- In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen
- Packen Sie alle Komponenten auf einer ebenen Fläche aus, die sie nicht beschädigt oder verschmutzt.
- Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit Glasteilen, falls vorhanden.
- Überprüfen Sie, ob alle Komponenten korrekt und vorhanden sind.
- Machen Sie sich mit dem Produkt, seinen Bestandteilen und seiner Montage vertraut.
- Bewahren Sie die gesamte Verpackung bis nach einer erfolgreichen Installation auf und bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

**Umfeld**

- Verwenden Sie geeignete Recyclingbehälter, um das Verpackungsmaterial zu entsorgen.
- Bevorzugen Sie immer LED-Lampen, um Energie zu sparen.

**WARNING:**

**Bevor Sie fortfahren, vergewissern Sie sich, dass die Deckenleuchte ausgeschaltet ist und der Strom an der Netzversorgungsplatte ausgeschaltet ist**

**Sicherheit**

- Eine Montageanleitung finden Sie im Karton oder über den QR-CODE auf dem Etikett über dem Karton.
- Bitte beachten Sie die Einschränkungen des Geräts. Prüfen Sie die Steckdose(n) oder das Etikett auf maximale Wattleistung und kompatiblen Typ.
- Diese Lampe ist doppelt isoliert (Klasse I) und benötigt eine Erdverbindung. Netzspannung: 220 ~ 240V ~ 50Hz
- Trennen Sie das Gerät nach Gebrauch und vor der Reinigung oder Wartung immer vom Stromnetz.
- Nur mit einem sauberen, trockenen Tuch reinigen, um Schäden an der plattierten / lackierten Oberfläche zu vermeiden.
- Vor dem Einsetzen oder Auswechseln von Leuchtmitteln sicherstellen, dass die Leuchte ausgesteckt und abgekühlt ist.

**WENN ÜBERHAUPT UNSICHER, HALTEN SIE JETZT AUF UND SUCHEN SIE PROFESSIONELLE BERATUNG**

**Avant de commencer...**

- Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière.
- Déballer toutes les pièces sur une surface plate qui ne les abîmera pas ou ne les rendra pas sales.
- Manipuler les pièces en verre avec précaution s'il y en a.
- Vérifier que toutes les pièces soient présentes et en bon état.
- Contacter le vendeur en cas de pièce endommagée ou défective.
- Lire le manuel en entier avant de commencer le montage.
- Garder les emballages jusqu'à la fin de l'installation et la notice de montage pour s'y reporter ultérieurement si besoin.

**Environnement**

- Recycler les emballages dans les poubelles de tri appropriées
- Toujours préférer des ampoules LED pour faire des économies d'énergie.

**ATTENTION**

**Avant de commencer, s'assurer que la lampe est éteinte et que l'électricité est coupée**

**Sécurité**

- Les instructions de montages peuvent être trouvées dans l'emballage ou via le code QR sur l'étiquette de la boîte.
- Faire attention aux limites de l'appareil. Vérifier les prises ou les étiquettes pour les Watts maximum et la compatibilité.
- Choisir des vis compatibles avec le matériau de votre plafond.
- Ce produit est de Class I et requiert une connexion à la terre (220-240V~50Hz).
- Avant de remplacer l'ampoule, s'assurer que le courant est coupé et que l'ampoule a refroidi.
- Nettoyer seulement avec un chiffon propre afin de ne pas endommager le produit.

**EN CAS DE DOUTE, ARRÊTER LE MONTAGE ET DEMANDER L'AIDE D'UN PROFESSIONNEL**

**Înainte de a începe ...**

- În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.
- Despachetați toate componentele pe o suprafață plană care să nu le deterioreze și să nu le permită să se murdărească.
- Aveți grijă deosebită când manipulați piesele din sticlă, dacă există.
- Verificați dacă toate componentele sunt corecte și prezente.
- Contactați vânzătorul în cazul unui produs defect sau deteriorat.
- Familiarizați-vă cu produsul, părțile sale componente și modul în care este asamblat.
- Păstrați toate ambalajele până după o instalare reușită și păstrați instrucțiunile pentru referințe ulterioare.

**Mediu**

- Folosiți coșuri de reciclare adecvate pentru a scăpa de materialele de ambalare.
- Preferați întotdeauna becurile LED pentru a economisi energie.

**AVERTIZARE**

**Înainte de a continua, asigurați-vă că plafoniera este stinsă și că curentul electric este OPRIT la placa de alimentare.**

**Siguranță**

- Instrucțiunile de asamblare pot fi găsite în cutie sau prin intermediul QR CODE de pe eticheta de deasupra cutiei.
- Vă rugăm să fiți conștient de limitările dispozitivului. Verificați în jurul prizei sau etichetei pentru puterea maximă și tipul compatibil.
- Această lampă este dublu izolată (Clasa I) și necesită o conexiune la pământ. Tensiune de rețea: 220 ~ 240V ~ 50Hz
- Deconectați întotdeauna de la rețea după utilizare și înainte de curățare sau întreținere.
- Curățați numai cu o cârpă curată și uscată, pentru a preveni deteriorarea finisajului placat/vopsit.
- Înainte de a introduce sau de a înlocui becurile, asigurați-vă că lumina este deconectată și s-a răcit.

**DACĂ NU EȘTI SIGUR, OPRIȚI-VĂ ACUM ȘI CĂUTAȚI CONSILIERE PROFESIONALĂ**

## BG Осветелни тела Указания за безопасност и грижи

### Преди да започнете ...

• В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извършва единствено от оторизиран електротехник. За препоръка се обърнете към местната електрическа компания.

• Разполагайте всички компоненти върху равна повърхност, която няма да ги повреди или да ги замърси.

• Бъдете особено внимателни при работа с съвкупни части, ако има такива.

• Проверете дали всички компоненти са правилни и присъстват.

• Съгответе се с продавача при дефектен или повреден продукт.

• Запознайте се с продукта, неговите съставни части и начина на сглобяване.

• Съхранявайте цялата опаковка до успешна инсталация и запазете инструкциите за бъдеща смяна.

### Забележителна среда

• Използвайте подходящи кошчета за рециклиране, за да се освободите от опаковъчните материали.

• Винаги предпочитайте LED крушки за пестене на енергия.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Преди да продължите, уверете се, че таванното осветление е ИЗКЛЮЧЕНО и електричеството е изключено на мрежовото табло

### Безопасност

• Инструкциите за монтаж можете да намерите в кутията или чрез QR КОД на етикета над кутията.

• Моля, обърнете внимание на ограниченията на устройството. Проверете около контактите или етикета за максимална мощност и съвместим тип.

• Моля, изберете винтове и закрепващи елементи, които са подходящи за материала, от който е направен вашият таван.

• Това е продукт от клас I и изисква връзка със заземяване. Номинална мощност: 220-240V ~ 50Hz

• Преди да поставите и подмените крушка(и), уверете се, че захранването е изключено и крушка(ите) са охладени

• Почистявайте само с чиста суха кърпа, за да предотвратите повреда на покритото/боядисано покритие.

АКО НЕ СИ СИГУРНИ, СПРЕТЕ СЕГА И ТЪРСЕТЕ ПРОФЕСИОНАЛНО РЪКОВОДСТВО

## CZ Osvětlovací tělesa - Pokyny pro bezpečnost a údržbu

### Než začnete ...

• V některých zemích může být elektroinstalace provedena pouze kvalifikovaným elektrikářem. Poradte se případně na úřadě.

• Všechny součásti vybalte na rovný povrch, který je nepoškodí ani neuplní.

• Obejte zvýšené opatrnosti při manipulaci se skleněnými částmi, pokud nějaké jsou.

• Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti správné a přítomné.

• V případě vadného nebo poškozeného výrobku kontaktujte prodávajícího.

• Seznamte se s produktem, jeho součástmi a se způsobem jeho montáže.

• Uchovejte všechny obaly až do úspěšné instalace a uchovejte si pokyny pro budoucí použití.

### Prostředí

• Používejte vhodné recyklační nádoby, abyste se zbavili obalových materiálů.

• Vždy dávejte přednost LED žárovkám, abyste ušetřili energii.

### VAROVÁNÍ:

Než budete pokračovat, ujistěte se, že je stropní světlo VYPNUTÉ a elektřina je vypnutá na desce hlavního napájení.

### Bezpečnost

• Montážní návod najdete v krabici nebo pomocí QR KÓDU na štítku nad krabicí.

• Uvědomte si prosím omezení zařízení. Zkontrolujte v okolí zásuvky (zásuvek) nebo štítku maximální výkon a kompatibilní typ.

• Toto světlo má dvojitou izolaci (třída II) a vyžaduje uzemnění. Napětí sítě: 220 ~ 240V – 50Hz

• Po použití a před čištěním nebo servisem vždy odpojte ze sítě.

• Čištěte pouze čistým suchým hadříkem, abyste zabránili poškození pokoveného / lakovaného povrchu.

• Před vložením nebo výměnou žárovek se ujistěte, že je světlo odpojené a vychladlé.

POKUD JSTE VŮBEC NEJISTÍ, TEĎ PŘESTAŇTE A VYHLEDEJTE ODBORNÉ PORADENSTVÍ

## SE Belysningsarmaturer - Sikkerheds- og vedligeholdelsesinstruktioner

### Før du begynder ...

• I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

• Pak alle komponenter ud på en flad overflade, der ikke vil beskadige dem eller tillade dem at blive beskadiget.

• Vær ekstra forsigtig, når du håndterer glasdele, hvis der er nogen.

• Tjek, at alle komponenter er korrekte og til stede.

• Kontakt med sælger i tilfælde af et defekt eller beskadiget produkt.

• Sæt dig ind i produktet, dets komponenter og hvordan det er samlet.

• Opbevar al emballage indtil efter en vellykket installation og gem instruktionerne til fremtidig reference.

### Miljø

• Brug passende genbrugsspande for at slippe af med emballagematerialerne.

• Foretrækker altid LED-pærer for at spare på energien.

### ADVARSEL:

Før du fortsætter, skal du sikre dig, at loftsløset er slukket, og at strømmen er slukket på strømforsyningen

### Sikkerhed

• Samlevejledning findes i æsken eller via QR-KODE på etiketten over æsken.

• Vær opmærksom på enhedens begrænsninger. Tjek omkring stikkontakterne eller etiketten for maks. watt og kompatibel type.

• Denne lampe er dobbeltisoleret (klasse II) og kræver jordforbindelse. Netspænding: 220 ~ 240V – 50Hz

• Afbryd altid stikkontakten efter brug og før rengøring eller servicering.

• Rengør kun med en ren, tør klud, for at forhindre beskadigelse af den belagte/malede finish.

• Før du isætter eller udskifter pærer, skal du sikre dig, at lyset er trukket ud og er kølet af.

HVIS OVERHOVEDET ER USIKKER, SÅ STOP NU OG SØG PROFESSIONEL VEJLEDNING

## EE Valgustusseadmed Ohutus- ja hooldusjuhendid

### Enne kui alustate ...

• Mõnes riigis võib elektritöö teostada ainult litsentseeritud elektrik. Võtke ühendust kohaliku elektriteenust pakkuva asutusega

• Pakkige kõik komponendid lahti tasasele pinnale, mis ei kahjusta neid ega lase neil määrduda.

• Olge klassaosade (kui neid on) käsitsemisel eriti ettevaatlik

• Veenduge, et kõik komponendid on õiged ja olemas.

• Defekte või kahjustatud toote korral pöörduge müüja poole.

• Tutvuge toote, selle komponentide ja kokkupanemise viisiga.

• Hoidke kogu pakend alles pärast edukat paigaldamist ja hoidke juhendid alles edaspidiseks kasutamiseks.

### Keskkond

• Pakkumaterjalidest vabanemiseks kasutage sobivaid prügilaste.

• Eelistage alati energia säästmiseks LED-lampe.

### HOIATUS:

Enne jätkamist veenduge, et laevalgusti on VÄLJA lülitatud ja elekter on välja lülitatud vooluvõrgust.

### Ohutus

• Kokkupanekujuhised leiab karbist või karbi kohal olevalt sildilt QR-KOODE kaudu.

• Pärast pidage meeles seadme piiranguid. Kontrollige pistikupesade (de) või sildi ümbrust maksimaalse võimsuse ja ühilduva tüübi osas.

• Valige kruvid ja kinnitused, mis sobivad teie lagi valmistatud materjaliga.

• See on I klassi toode ja see nõuab maandusühendust. Võrgupinge: 220-240V ~ 50Hz

• Enne pinnide (de) paigaldamist ja vahetamist veenduge, et toide on välja lülitatud ja pinnid (id) on maha jahtunud

• Puhastage ainult puhta kuiva lapiga, et vältida kasetud/võrvitud viimistluste kahjustamist.

KUI OLETE VÄGA KINDEL, PEATAGE KOHE JA OTSIGE PROFESSIONAALSET JUHEND

## GR Φωτιστικά - Οδηγίες Ασφάλειας & Περιποίησης

### Πριν ξεκινήσετε...

- Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρεία ηλεκτρισμού της περιοχής σας.
  - Αποσυνεχάστε όλα τα εξαρτήματα σε μια επίπεδη επιφάνεια που δεν θα τα καταστρέψουν ή θα τα αφήσουν να λερωθούν.
  - Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χειρίζεστε γυάλινα μέρη, εάν υπάρχουν.
  - Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι σωστά και παρόντα.
  - Σε περίπτωση ελαττωματικού ή κατεστραμμένου προϊόντος, επικοινωνήστε με τον πωλητή.
  - Εξοικειωθείτε με το προϊόν, τα συστατικά μέρη του και τον τρόπο συναρμολόγησής του.
  - Διατηρήστε όλες τις συσκευασίες έως ότου ολοκληρωθεί η επιτυχής εγκατάσταση και διατηρήστε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.
- ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ**
- Χρησιμοποιήστε κατάλληλους κώδους ανακύκλωσης για να εξοικονομήσετε το υλικό συσκευασίας.
  - Προτιμάτε πάντα τους λαμπτήρες LED για εξοικονόμηση ενέργειας.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Πριν συνεκτίσετε, βεβαιωθείτε ότι το φως οροφής είναι ορθό και ότι το ηλεκτρικό ρεύμα είναι ελαφρύ στην πλακέτα παροχής ρεύματος.

### Ασφάλεια

- Μπορείτε να βρείτε οδηγίες συναρμολόγησης στο κουτί ή μέσω του QR CODE στην ετικέτα πάνω από το κουτί.
- Λάβετε υπόψη σας τους περιορισμούς της συσκευής. Ελέγξτε γύρω από την(ες) πρίζα(ς) ή την ετικέτα για Μέγιστη ισχύ και συμβατό τύπο.
- Παρακαλούμε επιλέξτε βίδες και στερέωση που είναι κατάλληλα για το υλικό από το οποίο είναι κατασκευασμένη η οροφή σας.
- Αυτό είναι ένα προϊόν Κατηγορίας I και απαιτεί σύνδεση Earth. Βαθμολογία: 220-240V ~ 50Hz.
- Πριν τοποθετήσετε και ανακαταστήσετε τους λαμπτήρες, βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία είναι απενεργοποιημένη και ότι η λάμπα έχει κρυώσει.
- Καθαρίστε μόνο με ένα καθαρό στεγνό πανί, για να αποφύγετε ζημιά στο επιμεταλλωμένο/βαμμένο φινιρίσμα.

**ΑΝ ΕΙΣΤΕ ΚΑΘΟΛΟΥ ΑΒΕΒΑΙΟ, ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΑΝΑΖΗΤΗΣΤΕ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗ**

## LT Šviestuvai - Saugos ir priežiūros instrukcijos

### Prieš pradėdami ...

- Kai kuriuose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitarkite.
  - Išpauskite visus komponentus atitinkamą paviršiumi, kad nepažeistumėte jų ir nesustieptumėte.
  - Būkite ypač atsargūs tvarkydami stiklo dalis, jei tokios yra.
  - Patikrinkite, ar visos sudedamosios dalys yra tinkamos ir yra.
  - Susisiekite su pardavėju, jei prekė yra nekokybiška ar sugadinta.
  - Susipažinkite su gaminiu, jo sudedamomis dalimis ir kaip jis surenkamas.
  - Išsaugokite visą pakuotę, kol baigsite sėkmingą montavimą, ir išsaugokite instrukcijas, kad galėtumėte prireikus.
- Apie**
- Pakavimo medžiagoms pašalinti naudokite tinkamas pirdirbimo šluoklėdėles.
  - Kad taupytumėte energiją, visada pirmenybę teikite LED lemputėms.

### ĮSPĖJIMAS:

**Prieš tęsdami įsitinkite, kad lubų apšvietimas yra IŠJUNGTA ir elektra išjungta maitinimo skydelyje**

### Saugumas

- Surinkimo instrukcijas rasite dėžutėje arba QR KODE, esantį ant dėžutės esančios etiketės.
- Atsivėliokite į įrenginio apribojimus. Apie šią žadą (-ius) arba etiketę patikrinkite, ar nėra didžiausios galios ir suderinamo tipo.
- Pasirinkite varžtus ir tvirtinimo detales, tinkančias medžiagai, iš kurios pagamintas jūsų lubos.
- Tai yra I klasės gaminytis ir jam reikalingas įėjimo ryšys. Vardinė įtampa: 220-240V ~ 50Hz.
- Prieš įdėdami ir keisdami lemputę (-es), įsitinkite, kad maitinimo išjungtas ir lemputė (-ės) atvėsus.
- Valykite tik švaria, sausa šluoste, kad nepažeistumėte dengtos/dąžytos apdailos.

**JEI VIS NEESATE TIKRI, SUSTABDYKITE DABAR IR IEŠKOKITE PROFESIONALŲ PAGALBOS**

## LV Apgaismes ķermeņi - Drošības un kopšanas norādījumi

### Pirms sākat ...

- Dažās valstīs elektroinstalācijas darbus drīkst veikt tikai sertificēts elektrīks. Neskaidriību gadījumā sazinieties ar savu vietējo energopapgādes uzņēmumu.
  - Izslēdziet visas sastāvdaļas uz līdzenas virsmas, lai tās nesabojātu un netiktu nelīdīgas.
  - Rīkojoties ar stikla daļām, ja tūdas ir, esiet īpaši piesardzīgs.
  - Pārbaudiet, vai visi komponenti ir pareizi un klāt.
  - Bojātas vai bojātas preces gadījumā sazinieties ar pārdevēju.
  - Iepazīstieties ar izstrādājumu, tā sastāvdaļām un salikšanas veidu.
  - Saglabājiet visu iepakojumu līdz veiksmīgai uzstādīšanai un saglabājiet instrukcijas turpmākai uztīšanai.
- Vide**
- Lai atbrīvotos no iepakojuma materiāliem, izmantojiet atbilstošas pārstrādes tvertnes.
  - Lai ietaupītu enerģiju, vienmēr dodiet priekšroku LED spuldzēm.

### ADVASEL:

**Før du fortsætter, skal du sikre dig, at loftslyset er slukket, og at strømmen er slukket på strømforsyningen**

### Drošība

- Montāžas instrukcijas var atrast kastē vai izmantojot QR KODU uz etiķetes virs kastes.
- Lūdzu, ņemiet vērā ierīces ierobežojumus. Pārbaudiet ap kontaktligzdu(-ēm) vai etiķeti, vai nav maksimālā jaudas un saderīgā tipa.
- Lūdzu, izvēlieties skrūves un stiprinājumus, kas ir piemēroti materiālam, no kura jūs gūst priekšrocības.
- Šis ir I klases izstrādājums, un tam ir nepieciešams zemējuma savienojums.
- Novērtējums: 220-240V ~ 50Hz.
- Pirms spuldzes(-u) ievietošanas un nomaiņas pārbaudiet, vai strāva ir izslēgta un spuldze(-es) ir atdzesušas.
- Tīriet tikai ar tīru, sausu drāniņu, lai nesabojātu pārklājumu/krāsotu apdari.

**JA VISPĀR NEESAT DROŠS, APSTĀJĒTIES TAGAD UN MEKLĒJĒT PROFESIONĀLU PADĪBU**

## HU Világítótestek - Biztonsági és gondozási utasítások

### Mielőtt elkezdene...

- Néhány országban az elektromos munkákat csak hivatalos szakember végezheti. Ezzel kapcsolatban érdeklődj a szolgáltatódnál.
  - Csomagolja ki az összes alkatrészt egy síma felületre, hogy ne sérüljön meg, és ne szennyeződjön el.
  - Legyen fokozott óvatosság az üvegrészek kezelésekor, ha vannak ilyenek.
  - Ellenőrizze, hogy az összes alkatrész megfelelő-e és megvan-e.
  - Hibás vagy sérült termék esetén vegye fel a kapcsolatot az eladóval.
  - Ismerkedjen meg a termékkel, annak alkotóelemeivel és összeszerelési módjával.
  - Őrizze meg az összes csomagolóanyagot a sikeres beszerelésig, és őrize meg az utasításokat későbbi hivatkozás céljából.
- Környezet**
- Használjon megfelelő hulladékgyűjtő edényeket a csomagolóanyagok eltávolításához.
  - Mindig előnyben részesítse a LED izzókat, hogy energiát takarítson meg.

### FIGYELEM:

**Mielőtt továbblép, győződjön meg arról, hogy a mennyezeti lámpa ki van kapcsolva, és az elektromos áram ki van kapcsolva a hálózati kártán**

### Biztonság

- Az összeszerelési útmutató a dobozban vagy a doboz feletti címkén található QR-KÓDON keresztül található.
- Kérjük, vegye figyelembe az eszköz korlátait. Ellenőrizze az alját(ok) körül vagy a címkén a maximális teljesítményt és a kompatibilis típusot.
- Kérjük, válasszon olyan csavarokat és rögzítéseket, amelyek megfelelnek a mennyezetiének anyagához.
- Ez I. osztályú termék, és földcsatlakozást igényel. Névleges feszültség: 220-240V ~ 50Hz.
- Az izzó(k) behelyezése és cseréje előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátás ki van kapcsolva, és az izzó(k) kihűlt(ek).
- Csak tiszta, száraz ruhával tisztítsa, ne hogy megsérüljön a bevonat/festett felület.

**HA NEM KÉPEZ BE, ÁLLJ MEG MOST, ÉS KÉRJEN SZAKMAI IRÁNYMUTATÁST**



**JEŚLI JESTEŚ NIEPEWNY, ZATRZYMAJ SIĘ TERAZ I POSZUKAJ  
PROFESJONALNYCH PORAD**

## ES Aparatos de iluminación - Instrucciones de cuidado y seguridad

### Antes de comenzar ...

- En algunos países el trabajo de instalación sólo puede realizarlo un electricista profesional. Contacta con las autoridades locales para pedir información.
- Desembale todos los componentes sobre una superficie plana que no los dañe ni permita que se ensucien.
- Tenga mucho cuidado al manipular las piezas de vidrio, si las hay.
- Verifique que todos los componentes estén correctos y presentes.
- Contacto con el vendedor en caso de producto defectuoso o dañado.
- Familiarícese con el producto, sus componentes y cómo está ensamblado.
- Guarde todo el embalaje hasta después de una instalación exitosa y conserve las instrucciones para referencia futura.

### Entorno

- Use contenedores de reciclaje apropiados para deshacerse de los materiales de embalaje.
- Prefiera siempre las bombillas LED para ahorrar energía.

### AVISO:

Antes de continuar, asegúrese de que la luz del techo esté **APAGADA** y que la electricidad esté **APAGADA** en el tablero de alimentación principal.

### Seguridad

- Las instrucciones de montaje se pueden encontrar en la caja o mediante el CÓDIGO QR en la etiqueta sobre la caja.
- Tenga en cuenta las limitaciones del dispositivo. Verifique alrededor de los enchufes o la etiqueta para conocer la potencia máxima y el tipo compatible.
- Esta lámpara tiene doble aislamiento (Clase II) y requiere una conexión a tierra. Voltaje de la red: 220 ~ 240V - 50Hz
- Desconecte siempre de la red eléctrica después de su uso y antes de la limpieza o el mantenimiento.
- Solo limpie con un paño limpio y seco, para evitar dañar el acabado enchapado/pintado.
- Antes de insertar o reemplazar las bombillas, asegúrese de que la luz esté desenchufada y se haya enfriado.

**SI NO ESTÁ SEGURO, DETENGA AHORA Y BUSQUE ORIENTACIÓN PROFESIONAL**

## NL Verlichtingsarmaturen - Instructies voor veiligheid en onderhoud

### Voordat je begint ...

- In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.
- Pak alle onderdelen uit op een vlakke ondergrond die ze niet beschadigt of vuil maakt.
- Wees extra voorzichtig bij het omgaan met glazen onderdelen, indien aanwezig
- Controleer of alle onderdelen juist en aanwezig zijn.
- Neem contact op met de verkoper bij een defect of beschadigd product.
- Maak uzelf vertrouwd met het product, de onderdelen en hoe het is gemonteerd.
- Bewaar al het verpakkingsmateriaal tot na een succesvolle installatie en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

### Omgeving

- Gebruik geschikte recyclingbakken om het verpakkingsmateriaal weg te gooien.
- Kies altijd voor led-lampen om energie te besparen.

### WAARSCHUWING:

**Voordat u verder gaat, moet u ervoor zorgen dat de plafondverlichting is uitgeschakeld en dat de elektriciteit is uitgeschakeld op het voedingsbord meer.**

### Veiligheid

- Montage-instructies zijn te vinden in de doos of via de QR-CODE op het label boven de doos.
- Houd rekening met de beperkingen van het apparaat. Kijk rond de socket(s) of label voor Max wattage en compatibel type.
- Deze lamp is dubbel geïsoleerd (klasse II) en heeft wel een aardaansluiting nodig. Netspanning: 220 ~ 240V - 50Hz
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik en vóór reiniging of onderhoud.
- Alleen reinigen met een schone, droge doek, om schade aan de verzuiverde/gefakte afwerking te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en afgekoeld is voordat u lampen plaatst of vervangt.

**INDIEN U ZEKER NIET ZEKER IS, STOP DAN NU EN VRAAG PROFESSIONELE BEGELEIDING**

## IT Apparecchi di illuminazione Istruzioni per la sicurezza e la cura

### Prima di iniziare ...

- In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, consulta l'autorità locale per l'energia elettrica.
- Disimballare tutti i componenti su una superficie piana che non li danneggi e non permetta loro di sporcarsi.
- Prestare particolare attenzione quando si maneggiano le parti in vetro, se presenti.
- Verificare che tutti i componenti siano corretti e presenti.
- Contattare il venditore in caso di prodotto difettoso o danneggiato.
- Familiarizzare con il prodotto, i suoi componenti e come è assemblato.
- Conservare tutti gli imballaggi fino al termine dell'installazione e conservare le istruzioni per riferimento futuro.

### Ecologica

- Utilizzare appositi contenitori per il riciclaggio per eliminare i materiali di imballaggio.
- Preferisci sempre le lampadine a LED per risparmiare energia.

### AVVERTIMENTO:

**Prima di procedere, assicurarsi che la plafoniera sia spenta e che l'energia elettrica sia spenta sul quadro elettrico.**

### Sicurezza

- Le istruzioni di montaggio si trovano nella confezione o tramite il QR CODE sull'etichetta sopra la confezione.
- Prestare attenzione alle limitazioni del dispositivo. Verificare intorno alle prese o all'etichetta per la potenza massima e il tipo compatibile.
- Questa lampada è a doppio isolamento (Classe II) e richiede un collegamento a terra. Tensione di alimentazione: 220 ~ 240V - 50Hz
- Scollegare sempre dalla rete dopo l'uso e prima della pulizia o della manutenzione.
- Pulire solo con un panno pulito e asciutto, per evitare danni alla finitura placcata/verniciata.
- Prima di inserire o sostituire le lampadine assicurarsi che la luce sia scollegata e si sia raffreddata.

**SE NON SEI SICURO, FERMATI ORA E CHIEDI UNA GUIDA PROFESSIONALE**

## NO Lysarmaturer - Sikkerhets- og omsorgsinstruksjoner

### Før du begynner ...

- Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømforsyningen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.
- Pakk ut alle komponentene på en flat overflate som ikke vil skade dem eller tillate at de blir skitne.
- Vær ekstra forsiktig ved håndtering av glassdeler, hvis det er noen.
- Sjekk at alle komponentene er riktige og tilstede.
- Ta kontakt med selgeren ved defekt eller skadet produkt.
- Gjør deg kjent med produktet, dets komponenter og hvordan det monteres.
- Ta vare på all emballasje til etter en vellykket installasjon og ta vare på instruksjonene for fremtidig referanse.

### Miljø

- Bruk egnede resirkuleringsbøtter for å bli kvitt emballasjen.
- Foretrekker alltid LED-pærer for å spare strøm.

### ADVARSEL:

**Før du fortsetter, forsikre deg om at taklyset er slått AV og at strømmen er slått AV på strømforsyningskortet**

### Sikkerhet

- Monteringsanvisning finner du i esken eller via QR-KODE på etiketten over esken.
- Vær oppmerksom på begrensninger ved enheten. Sjekk rundt stikkontakten(e) eller etiketten for maks wattstyrke og kompatibel type.
- Vennligst velg skruer og fester som passer til materialet som taket ditt er laget av.
- Dette er et Klasse I-produkt og krever en jordforbindelse. Ranging: 220-240V-50Hz
- Før du setter inn og skifter pære(r), sørg for at strømmen er slått av og pæren(e) er avkjølt
- Rengjør kun med en ren, tørr klut, for å unngå skade på den belagte/malte finishen.

**HVIS DU ER USIKKER, STOPP NÅ OG SØK FAGLIG VEILEDNING**

- \* Puhutakse vahel pooleksa, kümniks aastas, juba põlvkondadevahelise põlva ei vaunoidu.

**Antes de você começar...**

- Em alguns países, a instalação elétrica é efectuada apenas por técnicos eléctricos autorizados. Você pode obter informações sobre isso entrando em contato com a autoridade elétrica local mais próxima de você.
- Desembale todos os componentes sobre uma superfície plana que não os danifique nem suje.
- Tome cuidado extra ao manusear peças de vidro, se houver.
- Certifique-se de que todos os componentes estejam corretos e presentes.
- Em caso de produto com defeito ou danificado, entre em contato com o vendedor.
- Aprenda mais sobre o produto, seus componentes e como ele é montado.
- Guarde todas as embalagens até depois da instalação bem-sucedida e guarde as instruções para referência futura.

**Ambiente**

- Use recipientes de reciclagem apropriados para descartar materiais de embalagem.
- Escolha sempre lâmpadas LED para economizar energia.

**AVISO:**

Antes de continuar, certifique-se de que a luz do teto esteja **DESLIGADA** e a alimentação do painel elétrico esteja **DESLIGADA**.

**Segurança**

- As instruções de montagem podem ser encontradas dentro da caixa ou através do CÓDIGO CIR na etiqueta da caixa.
- Esteja ciente das limitações do dispositivo. Verifique o(s) soquete(s) ou a etiqueta para saber a potência máxima e o tipo compatível.
- Escolha parafusos e fixadores adequados ao material do seu teto.
- Este é um produto Classe I e requer uma ligação à terra. Tensão de rede: 220-501-V.
- Certifique-se de que a energia esteja desligada e que as lâmpadas tenham esfriado antes de instalar e substituir as lâmpadas.
- Para evitar danos à superfície revestida/pintada, limpe apenas com um pano limpo e seco.

**SE NÃO TEM CERTEZA, PARE AGORA E PROCURE AJUDA PROFISSIONAL.**

**Zanim zaczniesz...**

- W niektórych krajach instalację elektryczną wykonują wyłącznie autoryzowani elektrycy. Informacje na ten temat można uzyskać, kontaktując się z najbliższym lokalnym urzędem odpowiedzialnym za elektrykę.
- Rozpakuj wszystkie elementy na płaskiej powierzchni, która ich nie uszkodzi ani nie zabrudzi.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas obchodzenia się ze szklanymi naczyńkami, jeśli takie istnieją.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowe i obecne.
- W przypadku wadliwego lub uszkodzonego produktu należy skontaktować się ze sprzedawcą.
- Dowiedz się więcej o produkcie, jego komponentach i sposobie montażu.
- Zachowaj całe opakowanie do czasu pomyślnej instalacji i zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

**Środowisko**

- Do utylizacji materiałów opakowaniowych używaj odpowiednich pojemników do recyklingu.
- Zawsze wybieraj żarówki LED, aby oszczędzać energię.

**OGŁOSZENIE:**

Zanim przejdziesz dalej, upewnij się, że górne światło jest **włączone**, **WYŁĄCZONY**, a zasilanie panelu elektrycznego jest **WYŁĄCZONE**.

**Bezpieczeństwo**

- Instrukcję montażu można znaleźć wewnątrz pudełka lub poprzez KOD CIR na etykiecie pudełka.
- Należy pamiętać o ograniczeniach urządzenia. Sprawdź gniazdko lub etykietę pod kątem maksymalnej mocy i kompatybilnego typu.
- Wybierz śruby i elementy mocujące odpowiednie do materiału sufitu.
- Jest to produkt klasy I i wymaga uziemienia. Napięcie sieciowe: 220-501-V.
- Przed instalacją i wymianą żarówek upewnij się, że zasilanie jest wyłączone, a żarówki ostygły.
- Aby uniknąć uszkodzenia powłoczony/malowanej powierzchni, należy czyścić wyłącznie czystą, suchą szmatką.

**JEŚLI NIE JESTEŚ PEWNY, ZATRZYMAJ SIĘ I SZUKAJ POMOCY PROFESJONALNY**



